

lei pian pia - no vo'ac - co - star - mi, entrar fra lor.)
 they all lis - ten, I'll draw near her as they do.

leg read - - - - - gi.
 read - - - - - it.

leg read - - - - - gi.
 read - - - - - it.

leg read - - - - - gi.
 read - - - - - it.

ADINA *ANDANTINO*

(legge) (reading)

18 *ANDANTINO*

Del-la cru - de - le I - sot - -
 Love for the cruel I - sol - -

- ta il bel Tri - sta - no ar - de - a, nè fil di
 da in Tris - dan's heart was burn - ing, though vain was

spe - me a - ve - - a di pos - se - der - la un di.
 all his yearn - - ing fate had not meant it to be.

19

cris.

A

Quan-do si - tras - se al pie - de - di sag - gio in - can - ta -
Then he im - plored to save him, a mag - ical en -

A

- to - re, che in un va - sel gli die - de
chant - er, who an e - lix - ir gave him,

A

cer-to e-li - sir d'a - mor, per cui la bel - la I -
made from a won - drous plant, by which the fair I -

A

(to the chorus) **POCO PIÙ**
(al Coro)
- sot - ta da lui più non no, non fug - gi. E - li - sir di sì per -
sol - da, from him no more, no more would flee. What a won - derful e -

20

POCO PIÙ

A

- fet - ta, di sì ra - ra qua - li - tà, ne sa - pes - si la ri - cet - ta, co - no - sces - si chi ti
- lix - ir, how I wish I had it, too, if I on - ly knew the mix - er of so rare and fine a

A
 fal E - li - sir di sì per - fet - ta, di sì ra - ra qua - li - tà, ne sa - pes - si la ri -
 brew! What a won - der - ful e - lix - ir! how I wish I had it, too! if I on - ly knew the

GIAN, eoi! Sop.
 E - li - sir di sì per - fet - ta, di sì ra - ra qua - li - tà, ne sa - pes - si la ri -
 What a won - der - ful e - lix - ir! how I wish I had it, too! if I on - ly knew the

Ten.
 E - li - sir di sì per - fet - ta, di sì ra - ra qua - li - tà, ne sa - pes - si la ri -
 What a won - der - ful e - lix - ir! how I wish I had it, too! if I on - ly knew the

B.
 E - li - sir di sì per - fet - ta, di sì ra - ra qua - li - tà, ne sa - pes - si la ri -
 What a won - der - ful e - lix - ir! how I wish I had it, too! if I on - ly knew the

21
 Musical accompaniment for the first system, including piano and bass staves.

-cer - ta, co - nos - ces - si chi ti fa, sì chi ti fa.
 mix - er of so rare and fine a brew! If I but knew!

-cer - ta, co - no - ces - si chi ti fa, sì chi ti fa.
 mix - er of so rare and fine a brew! If I but knew!

-cer - ta, co - no - ces - si chi ti fa, sì chi ti fa.
 mix - er of so rare and fine a brew! If I but knew!

-cer - ta, co - no - ces - si chi ti fa, chi chi ti fa.
 mix - er of so rare and fine a brew! If I but knew!

Musical accompaniment for the second system, including piano and bass staves.

N

Leg - gi. leg - gi. leg - gi.
 Read it. read it. read it.

Leg - gi. leg - gi. leg - gi.
 Read it. read it. read it.

Leg - gi. leg - gi. leg - gi.
 Read it. read it. read it.

Leg - gi. leg - gi. leg - gi.
 Read it. read it. read it.

puota *ff* *ff*

ADINA (reading) (legg.)

22 *1.° TEMPO*

Ap - pe - na ei bev - ve un sor - so del ma - gi -
 As soon as he had tast - ed the po - tion

A

-co va - sel - lo, che to - stoil cor ru - bel - - lo d'I -
 in the vi - al, I - sol - da's cold de - ni - - al had

A

- sot - ta in - te - ne - ri. **23** Cam - bia - tain un dis - stan - :
 mel - ted in her breast. At once he did dis - cov - :

-te er, quel-la bel-tà cru-de-le fu di Tri-
er, she who be-haved so cruel-ly, now was his

-sta - no a - man - te, vis - se a Tri - stan fe - de - - le; e
ard - ent lov - er, liv - ing for Tris - tan tru - - ly; and

a tempo
quel pri - mie - ro sor - so per sem - pre per sem - pre be - ne - di.
that first drop he tast - ed, for - ev - er, for - ev - er shall be blest.

(al Coro) **POCO PIÙ**
E - li - sir di sì per - fet - ta, di sì ra - ra qua - li - tà, ne sa - pes - si la ri -
What a won - derful e - lix - ir, how I wish I had it, too, if I on - ly knew the

Adina a piacere col Coro

A

- cet - ta, co - no - sces - si chi ti fa. E - li - sir di sì per - fet - ta, di sì ra - ra qua - li -
 mix - er of so rare and fine a brew, what a won - der - ful e - lix - ir, how I wish I had it

NEMOR.

E - li - sir di sì per - fet - ta, di sì ra - ra qua - li -
 What a won - der - ful e - lix - ir, how I wish I had it

Sop. GIAN. col Coro

E - li - sir di sì per - fet - ta, di sì ra - ra qua - li -
 What a won - der - ful e - lix - ir, how I wish I had it

Ten.

E - li - sir di sì per - fet - ta, di sì ra - ra qua - li -
 What a won - der - ful e - lix - ir, how I wish I had it

B

E - li - sir di sì per - fet - ta, di sì ra - ra qua - li -
 What a won - der - ful e - lix - ir, how I wish I had it

A

tà, ne sa - pes - si la ri - cet - ta, co - no - sces - si chi ti fal ne sa -
 too, if I on - ly knew that mix - er of so rare and fine a brew! If I

M

- tà, ne sa - pes - si la ri - cet - ta, co - no - sces - si chi ti fal ne sa -
 too, if I on - ly knew that mix - er of so rare and fine a brew! If I

- tà, ne sa - pes - si la ri - cet - ta, co - no - sces - si chi ti fal
 too, if I on - ly knew that mix - er of so rare and fine a brew!

- tà, ne sa - pes - si la ri - cet - ta, co - no - sces - si chi ti fal
 too, if I on - ly knew that mix - er of so rare and fine a brew!

- tà, ne sa - pes - si la ri - cet - ta, co - no - sces - si chi ti fal
 too, if I on - ly knew that mix - er of so rare and fine a brew!

25

oppure

-pes - si la ri - cet - ta, co - no - sces - si
 on - ly knew the mix - er of so rare

A
 -pes - si la ri - cet - ta, co - no - sces - si
 on - ly knew the mix - er of so rare and

M
 -pes - si la ri - cet - ta, co - no - sces - si
 on - ly knew the mix - er of so rare and

ne sa - pes - si la ri - cet - ta, co - no -
 if I on - ly knew the mix - er of so

ne sa - pes - si la ri - cet - ta, co - no -
 if I on - ly knew the mix - er of so

ne sa - pes - si la ri - cet - ta, co - no -
 if I on - ly knew the mix - er of so

- si and

A
 chi ti fa! ne sa - pes - si la ri -
 fine a brew! if I on - ly knew the

M
 chi ti fa, chi ti fa! ne sa - pes - si
 fine a brew! fine a brew! if I on - ly

-sces - si chi ti fa! ne sa - pes - si
 rare and fine a brew! if I on - ly

-sces - si chi ti fa! ne sa - pes - si
 rare and fine a brew! if I on - ly

-sces - si chi ti fa! ne sa - pes - si
 rare and fine a brew! if I on - ly

legg. e marc.

A
-cet - ta, co - no - sces - si chi ti fa!
mix - er of so rare and fine a brew!

M
la ri - cet - ta, co - no - sces - si chi ti
knew the mix - er of so rare and fine a

la ri - cet - ta, co - no - sces - si chi ti
knew the mix - er of so rare and fine a

la ri - cet - ta, co - no - sces - si chi ti
knew the mix - er of so rare and fine a

la ri - cet - ta, co - no - sces - si chi ti
knew the mix - er of so rare and fine a

A
ah! ah! chi ti fa ah!
wonderous brew ah!

M
fa! brew! chi ti fa,
wonderous brew,

fa! brew! chi ti fa,
wonderous brew,

fa! brew! chi ti fa,
wonderous brew,

fa! brew! chi ti fa,
wonderous brew,

A
M

fa si chi ti fal
brew, a won-drous brew!

fa si chi ti fal
brew, a won-drous brew!

fa si chi ti fal
brew, a won-drous brew!

fa si chi ti fal
brew, a won-drous brew!

CAVATINA

SCENA II. Suona il tamburo, tutti si alzano. Giunge Belcore guidando un drappello di Soldati che rimangono schierati nel fondo. Si appressa ad Adina, la saluta e le presenta un mazzetto.

SCENE II. A drum sounds and all rise. Belcore comes on, leading a squadron of soldiers, who remain in rank at rear. He goes up to Adina, salutes her and presents her with a nosegay.

MARZIALE

NEMORINO

.....

.....

.....

.....

.....

(drum within)
(Tambure interno)

MARZIALE